

# РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

## ВІЗАВАЯ АНКЕТА

## **REPUBLIKA BĚLORUSKO ŽÁDOST O VYSTAVENÍ VÍZA**

1. Прозвішча/Příjmení			4. Пол/Pohlaví																													
2. Імя/Jméno			<input type="checkbox"/> мужчынскі/muž																													
3. Іншыя імёны, прозвішчи, у тым ліку дзяячоae/Jiná příjmení, jména, včetně jména za svobodna			<input type="checkbox"/> жаночы/žena																													
5. Дата нараджэння/Datum narození		6. Месца нараджэння/Místo narození				Службовыя адзнакі / Služební záznamy																										
<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>den</td><td>měsíc</td><td colspan="2">rok</td></tr> </table>						den	měsíc	rok		краіна/země ..... горад/město ..... вобласць (раён)/kraj (okres) .....																						
den	měsíc	rok																														
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Státní občanství																																
<p>Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(i) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(ix) змены/V případě změny občanství uvedte dřívější občanství a datum změny občanství</p>																																
8. Тып пашпарта/Druh pasu		9. Нумар пашпарта/Cílo pasu		12. Дата выдачи/Datum vydání			Дата звароту:																									
<input type="checkbox"/> звычайны/cestovní <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatický <input type="checkbox"/> службовы/služební <input type="checkbox"/> іншы документ/jiný doklad:		10. Кім выдадзены/Vydán		<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>den</td><td>měsíc</td><td colspan="2">rok</td></tr> </table>							den	měsíc	rok		<input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візава падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю																	
den	měsíc	rok																														
		11. Дзе выдадзены/Místo vydání		<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>den</td><td>měsíc</td><td colspan="2">rok</td></tr> </table>							den	měsíc	rok		Рашэнне по звароту:																	
den	měsíc	rok																														
<p>14. Адрес сталага месца жыхарства/Adresa trvalého pobytu</p> <p>краіна/země ..... вобласць(раён)/kraj (okres) .....</p> <p>горад/město (obec) ..... вуліца/ulice .....</p> <p>нумар дома/číslo domu ..... нумар кватэры/číslo bytu .....</p> <p>нумар тэлефона/telefonní číslo ..... e-mail .....</p>																																
<p>15. Месца працы і службовы адрес/Místo a adresa zaměstnání</p> <p>прадпрыемства/název společnosti ..... пасада/vykonávaná funkce (pozice) .....</p> <p>краіна/země ..... вобласць (раён)/kraj (okres) .....</p> <p>горад/město (obec) ..... вуліца/ulice .....</p> <p>нумар дома/číslo domu ..... нумар тэлефона/telefonní číslo .....</p>																																
16. Катэгорыя візы/Kategorie víza		17. Тып візы/Druh víza		18. Колькасць уездаў/Počet vstupů			Тып візы:																									
<input type="checkbox"/> індывідуальная/individuální <input type="checkbox"/> групавая/skupinové		<input type="checkbox"/> транзітная/tranzitní <input type="checkbox"/> кароткатэрміновая/krátkodobé <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/dlouhodobé		<input type="checkbox"/> аднаразовая/jeden vstup <input type="checkbox"/> двухразовая/dva vstupy <input type="checkbox"/> шматразовая/multivstupní			<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D																									
<p>19. Тэрмін дзеяння візы/Doba platnosti víza</p> <p>з/од ..... na/do ..... на тэрмін знаходжання/ на dobu</p> <p> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>den</td><td>měsíc</td><td colspan="2">rok</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>den</td><td>měsíc</td><td colspan="2">rok</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">dnú</td></tr> </table> </p>													den	měsíc	rok						den	měsíc	rok								dnú	
den	měsíc	rok																														
den	měsíc	rok																														
		dnú																														
<p>20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Název zvoucí organizace a/nebo jméno zvoucí osoby</p>																																
<p>21. Адрес запрашаючай арганізацыі або асобы/Adresa zvací organizace nebo osoby</p> <p>вобласць(раён)/okres ..... горад/město .....</p> <p>вуліца/ulice ..... нумар дома/číslo domu .....</p> <p>нумар кватэры/číslo bytu ..... нумар тэлефона/telefonní číslo .....</p> <p>нумар факса/faxové číslo ..... e-mail .....</p>																																
<p>22. Адрес знаходжання ў Беларусі/Předpokládaná adresa pobytu v Bělorusku</p> <p>вобласць(раён)/kraj (okres) ..... горад/město .....</p> <p>вуліца/ulice ..... нумар дома/číslo domu .....</p> <p>нумар кватэры/číslo bytu ..... гасцініца/hotel .....</p>																																
<p>23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візу/Účel návštěvy (podrobne)</p>																																

**24.** Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/Zda jste byl(a) někdy dříve v Bělorusku

так/ano  не/ne

калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/pokud ano, uved'te dobu, místo a účel předchozí навštěvy

з/од ..... па/do ..... дзе/kde ..... мэта візіту/účel cesty .....  
**25.** Папярэдня візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага года і агульны тэрмін часовага знаходжання/Předchozí návštěvy Běloruské republiky během tohoto roku

1) з/од ..... па/do ..... 4) з/од ..... па/do ..... агульны тэрмін часовага знаходжання/ celková doba pobytu
2) з/од ..... па/do ..... 5) з/од ..... па/do ..... 3) з/од ..... па/do ..... 6) з/од ..... па/do ..... dnů

**26.** Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/Zda Vám bylo někdy zrušeno vízum do Běloruska

так/ano  не/ne

калі так, вызначце дату/pokud ano, uved'te datum

**27.** Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/  
Zda bylo proti Vám někdy vedeno trestní stíhání za porušení běloruských zákonů

так/ano  не/ne

калі так, вызначце калі/pokud ano, uved'te kdy ..... і дзе/a kde .....

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да ававязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Pozitívni odpověď na otázku neznamená automatické zamítnutí víza, ale v tomto případě je nutná vaše osobní přítomnost za účelem konzultace s konzulárním úředníkem

**28.** Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/Zda jste byl(a) někdy vyhoštěn(a) z nějaké země

так/ano  не/ne

калі так, вызначце калі/pokud ano, uved'te kdy ..... і з якой краіны/a z jaké země .....

**29.** Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Dopravní prostředek pro vstup do Běloruska **30.** Маршрут руху/Trasa cesty

**31.** Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Prostředky zajišťující pobyt v Bělorusku

<input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/hotovost	<input type="checkbox"/> банкаўскія чекі/bankovní šeky
<input type="checkbox"/> крэдыйтныя карткі/kreditní karty	<input type="checkbox"/> эзваротны білет/zpáteční jízdenka
<input type="checkbox"/> дарожныя чекі/cestovní šeky	<input type="checkbox"/> пражыванне/ubytování

**32.** Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/Údaje o zdravotním pojištění

страхавая арганізацыя/pojišťovna .....
страхавы поліс/pojištění: нумар/číslo .....
сапраўдны з/platné od ..... па/do .....

**33.** Сямейнае становішча/Rodinný stav

знаходжуся ў шлюбе/ženatý (vdaná)  не знаходжуся ў шлюбе/svobodný(á)  разведзены(a)/rozvedený(á)  удавец (удава)/vdovec (vdova)

**34.** Прозвішча мужа (жонкі)/Příjmení manžela(ky)

**35.** Прозвішча мужа (жонкі) пры нараджэнні/Příjmení manžela(ky) za svobodna

**36.** Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/Křestní jméno, připadně jiná jména manžela(ky)

**37.** Грамадзянства(ы) мужа (жонкі)/Státní občanství manžela(ky)

**38.** Дата нараджэння мужа (жонкі)/ Datum narození manžela(ky)

**39.** Месца нараджэння мужа (жонкі)/Místo narození manžela(ky)

.....	.....	.....	.....
den	měsíc	.....	rok

краіна/země ..... горад/město .....

вобласць (раён)/okres .....

**40.** Калі Вас суправаджаюць дзеци і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Údaje o dětech cestujících společně s Vámi, a zapsaných ve Vašem pasu

Прозвішча/Příjmení	Імя/Křestní jméno	Дата і месца нараджэння/Datum a místo narození

**41. Дэкларацыя/Prohlášení**

Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівой. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмоўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэта інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я ававязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзяяння візы./.

Prohlašuji, že údaje uvedené v této žádosti jsou úplné a správné. Jsem si vědom(a) toho že uvedení chybňých údajů nebo nepředložení nezbytných dokumentů může vést k zamítnutí žádosti o vstupní vízum do Běloruska. Rovněž jsem poučen(a) o tom, že pokud budou nějaké údaje shledány nepravidlivými, může dojít v libovolném okamžiku ke zrušení víza. Zavazuj se, že ohláším pobyt v Bělorusku příslušným orgánům a opustím území Běloruska nejpozději poslední den platnosti uděleného víza.

**42.** Асабісты подпіс/Podpis

**43.** Дата падпісання/Datum

.....	.....	.....	.....
den	měsíc	.....	rok